



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **13/2009** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Izhman piirin kotiseutumuseo
Postiosoite	Komin tasavalta 169460, Izhman piiri, Izhma, Sovetskaja katu 17
Puhelin	(+7 82140) 94682
Faksi	(+7 82140) 94573
Sähköposti	irikm_izva@mail.ru
www-sivut	-
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	Museon johtaja
Sukunimi, etunimi	Tamara Ivanovna Novikova
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	(+7 82140) 94682, (+7 82140) 94926 (kotipuhelinnumero)
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input checked="" type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
	<input type="checkbox"/> Muu, mikä?
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
Museotoimi	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input checked="" type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input checked="" type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input checked="" type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret
<input type="checkbox"/> Teatteri	<input checked="" type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset
<input type="checkbox"/> Nukketeatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät
<input type="checkbox"/> Sirkus	<input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus
<input type="checkbox"/> Performanssi	<input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö

- Muu näyttämötaide
- Kirjallisuus, kirjoittaminen
- Kirjasto toimi
- Kulttuurihallinto
- Kulttuurimatkailu
- Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide
- Käsityöt, taidekäsityö

- Kulttuurivaihto
- Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto
- Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto
- Asiantuntijayhteistyö
- Tutkimus
- Kulttuuritapahtumat, festivaalit
- Muu/Mikä?

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Hankkeen nimi: Komi-izhemilaisten murteen tutkimus suomalaisilla, komeilla ja venäläisillä tutkijoilla.

Hankkeen tarkoituksena on:

- edistää lasten ja nuorison älyllistä, moraalista ja henkistä kehitystä ja isänmaallisuuden kasvatusta;

- määrätietoinen aluekansallisen komponentin opettaminen piirikoulujen opettajille ja oppilaille.

Kohderyhmä:

Hankkeen toiminta on suunnattu Izhman piirin koko alueen väestölle. Erityishuomiota kiinnitetään tärkeimpiin kohderyhmiin, jotka ovat piirikoulujen opettajia ja oppilaita.

Hankkeen toteuttaminen:

CD-levyn tekeminen suomalaisten, komilaisten ja venäläisten tutkijoiden tutkimasta izhman murteesta museossa järjestetyn näyttelyn pohjalta. CD-levy levitetään piirin oppilaitoksiin ja kirjastoihin.

Hankkeen toteutumisen aika: vuoden 2009 aikana

Etu, jonka saa suomalainen puoli:

Hanke tutustuttaa suomalaisten tutkijoiden ja kielitutkijoiden (M. Castren, U. Vihman, T.E. Uotila ja P. Kokkonen) työhön ja elämään. Hankkeessa on kuvattu Suomen historiallisia ja yhteiskunnallisia kehitysvaiheita.

Suomalaisen osapuolen rooli:

Hankkeen toteuttamiseen kuuluu myös suomalaisen partnerin rahoitus, jonka suuruus on määrätty hankkeen budjetissa.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Toimiala - kulttuuri, kielten tutkimus jne.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)